



A.P.P.A. — ASSOCIAÇÃO PORTUGUESA DE
PRODUTORES AGROBIOLÓGICOS.
R. Machado dos Santos, 13 • 2750 CONSTÂNCIA

USAGE
INTERNE

BLIK

Lt. Caluwaertstraat, 3

2160 Wommelgem

BELGIË

Cher monsieur,

En réponse à votre fax du 18 Janvier sur le sujet présenté par Blik rapportant une culture d'oignons de notre associée Maria Amélia Marinheiro, on vous informe le suivant:

a) La présentation de cette plainte se fonde dans une description d'un agriculteur hollandais non identifié et qui ne nous a pas informé sur la date de sa visite;

b) Le même agriculteur n'a recueilli aucun prélèvement pour analyse pour pouvoir fonder quelque accusation;

c) Il y a encore une omission: Il s'agit de pépinières d'oignons, ce que vous n'avez pas mentionné;

d) L'association a, malgré tout, fait une inspection laquelle a conclu:

1⁰¹ - Il s'agit de deux pépinières d'oignons distinctes.



APP.A — ASSOCIAÇÃO PORTUGUESA DE
PRODUTORES AGROBIOLOGICOS.

R. Machado dos Santos, 15 • 2750 CONSTÂNCIA

.../...

2^{ème} - L'Inspecteur a cueilli des prélèvements pour analyse de la pépinière biologique et de la conventionnelle et on a conclu que le premier était exempt de l'insecticide cité, mais que l'on en trouvé dans le deuxième, selon copie de l'office du centre National de Protection de la Production Agricole (CNPPA) qu'on envoit ci-joint.

CONCLUSION:

On n'a pas trouvé d'irregularités compromettantes dans la culture biologique de l'agriculteur en question.

De cette façon , nous sollicitons à la Blik qu'elle veuille bien informer les distributeurs des conclusions de l'APPA.

On comprend parfaitement les préoccupations de la Blik quand il s'agit de défendre la pureté des produits biologiques, mais on remerci qu'à l'avenir vous ayez une attitude plus prodente en ce qui concerne la divulgation des hypothétiques accusations sur les Producteurs Biologiques Portugais.

Meilleures salutations,

Constância, le 16 Février de 1993

President de l'APPA

Pedro Themudo de Castro
(Pedro Themudo de Castro)

cc. Unitrab
Eccocert Belgique
Nature et Progrès
Belgique